

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 歡迎王頌愛姐妹蒞臨証道，以及王牧師的兒女及家人蒞臨同沐主恩。A warm welcome to sister Tina Wong who is sharing God's Word today, and the rest of Pastor Wong's family.
3. 本堂將於10月17, 24日及11月7, 14日, 下午4時30分舉辦四次「家庭健康講座」。請弟兄姊妹為此事項祈禱。A "Family Health Seminar" will be held on Oct 17, 24 and Nov 7, 14 at 4:30 pm. Please remember this evangelistic program in your prayer.
4. 8月份行政會議將於今日下午 2:30 召開。August Admin Meeting at 2:30 pm today.
5. 新堂會聚會須知 Precautions of church usage:
 - 請保持房間整潔，使用後要還原，並確保各用電設備關妥。Please keep the house clean, leave the room in the same good condition before you used, turn off all electrical equipment and lights.
 - 為環保著想，請自備食具。For the protection of the environment, please bring your own utensils.
 - 離開前請把飯廳清理妥當，任何食物不可處存留在雪櫃內。Please clean the Fellowship Hall before leaving, don't keep any food behind in the refrigerator.
 - 請於下午四時離開副堂，並保持該範圍寧靜，以便其他教會使用。To facilitate the use by another church, please leave the Chapel by 4 pm and keep the area quiet.

☀️《陽光大道》網上廣播 "Sunshine Boulevard" Podcast

環節	主持	本週一 (8/10)	下週一 (8/17)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	耶穌受第二個試探	開學打針 (1)
社會透視	Cecil	國內邊區檢查站	境外入境檢查 (上)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	耶穌受第三個試探	「我不是基督」
網址一: http://eu.awr.org/en/listen/program/266 網址二: http://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: http://www.facebook.com/SunshineCantonese			

下安息日 (8月22日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Divine Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第1隊 Team 1		主理 Superintende	陳越慶 Bilta Tran	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan		禱告 Prayer	潘貴好 Maria Poon	
証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran		聖工消息 Mission Story	潘曾賜 Jacob Poon	成年班 王溢中
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	王溢中 Y.C Wong		詩歌奉獻 Special Presentation	蘇洛生 Luo Sheng Su 林彩嫦 Cai Chang Lin	

--- (請撕下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor) ---

個人請求 Personal Request 姓名 Name: _____ 聯絡 Contact: _____
 請求代禱 Prayer Request 立志查經 Request for Bible Studies
 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance 其他 Other: _____
 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: _____



基督復臨安息日會
羅省粵語復臨團契
Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship
of Seventh-day Adventist Church

2015年8月15日 Aug 15, 2015



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 他們彼此說	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 王頌愛 Tina Wong
11:00 am	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	聖工消息 馬錫強 Cecil Ma
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
1:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker Miles Yu
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:39 pm 下星期五 Next Friday 7:32 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: facebook.com/cantonese.sda 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
 牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



粵語崇拜聚會

Cantonese Divine Worship 10:00

司會: 陳越珍	司琴: 梁禮文
詩歌頌讚	無言的讚頌 / A114 主信實無變 第1隊
	C253 我愛主耶穌
三一頌	497 讚美上帝 眾立頌讚
呼召禱告	王頌愛
司會致辭	陳越珍
崇拜詩	193 萬福根源 會眾
代禱/牧養禱告	498 請聽我祈禱 詹綺玲
特別音樂	記號 黎玉騰
讀經	列王記下 7: 9 詹綺玲
證道	他們彼此說 王頌愛
回應詩	195 至寶佳音 會眾
報告	陳越珍
奉獻	堂費 會眾
	(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)
祝福頌	主賜福你 會眾



安息日學

Sabbath School 11:30

主理 Superintendent: 朱盈欣 Delia Chu	
開會詩 Opening	330 為耶穌努力 會眾
Hymn	Gladly, Toiling for the Master Congregation
禱告 Prayer	陳子武 Tim Chan
聖工消息 Mission Story	聖工剪影 馬錫強 Cecil Ma
獻唱 Special Music	詩歌分享 黃梅蘭 BoBo Wong
讀經 Scripture	約翰福音 John 20:21 陳子武 Tim Chan
學課中心思想 Lesson Theme	朱盈欣 Delia Chu



English Divine Worship

英語崇拜聚會 12:00

Chairperson/Welcome: Rosana Yung	Pianist: Raymond Liang
Service of Praise	Rosana Yung
Opening Prayer	Raymond Liang
Scripture Reading	Luke 18:16 Raymond Liang
Sermon	Don't Act Like a Child Miles Yu
Closing Prayer	Miles Yu



安息日學分班 Sabbath School Classes

時間 Time	班別 Group	場地 Venue	導師 Leader
11:00 am~12:00 pm	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
	英文班 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	游建睿 Miles Yu
12:00 pm ~1:00 pm	成年班 Adult Class 研經班 Study Group	聯誼廳 Fellowship Hall 副堂 Chapel	王溢中 Y.C Wong 陳子武 Tim Chan

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	王牧師府上 1000 Abajo Dr, Monterey Park	先祖與先知 第三十三章
讀書會 Reading Club	安息日 下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	山邊寶訓 Thoughts From the Mount of Blessing
團契 Fellowship	每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 nd & 4 th Sabbath Afternoon 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	8月29日 主講者: 蔣安邦

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
TANG, BENJAMIN 鄧天麟(家人)	POON, JACOB 潘曾賜(家人)	POON, PAULO 潘曾保(家人)	PUY, ALEXANDRA 蒲禹含	SO, AMY 蘇金玉	SU, YVONNE RUOXI 蘇若熙(家人)